



日本の小さな村での経験

福岡県東峰村外国語指導助手
Jairus Robertson
ジェイラス・ロバートソン

最初にJETプログラムの外国語指導助手（ALT）として福岡県の東峰村という小さな山村に配属されたと聞いたときは、いろんな気持ちが湧き上がってきました。自分が大勢の応募者からJET参加者に選ばれたことは嬉しかったです。行き先はどこでも良かったのですが、自分を待ち受けている旅はきっと素晴らしいものだろうという確信がありました。

東峰村は山に囲まれていて、自然美が豊富な場所です。村の風景を見た瞬間、これからの生活への期待が高まりました。東峰村には、静かな川が流れていて、新鮮な水を運んでくれます。自然の恵みに感謝する気持ちをこれからも大切にしていきたいです。通勤にスケートボードを使うことが多いですが、時間があるときは、スケートボードに乗って、村を回りながら自然を楽しむことも大好きです。小さな村に住む一つの特徴としては、家の外に5分以上いると、必ず、知り合いに会います。このおかげで、自分の生徒たちをはじめ、生徒たちの両親から祖父母まで、すぐに親しくなれました。

東峰村での生活は、日本滞在のほかのALTと比べたら、大きく異なると思います。例えば、私はアパートではなく、一軒家に住んでいます。私の大家さんはとても親切な方で、私にとって、「ばあちゃん」のような存在です。私の家は、役所から徒歩でわずか30秒、学校からは5分、とい

う村の中心部にあります。このおかげで、地域のいろんな地域活動に簡単に参加することができました。地元のテレビ局は家から徒歩で10分のところにあり、地元のテレビ番組に出演したり、訪問中の友人やALTたちを連れて村の焼き物スポットを巡るツアーを企画し、テレビ番組用に撮影したりしました。最近、東峰村教育委員会と地元のテレビ局が共同で制作する英語学習番組に関わることになりました。大変な仕事ですが、ベストを尽くして頑張りたいと思っています。

授業をするのは、学校生活の一部にすぎません。それ以外の時間は、生徒たちと一緒に授業に参加します。一番好きな授業は体育、美術、そして家庭科です。特に、夏季に生徒たちと一緒にプールで泳ぐのはとても楽しいです。私が教えている学校は、小学生と中学生がいますし、幼稚園で教え



生徒や先生と授業の終わりに記念撮影

る機会もあります。幅広い年齢の子どもと接することができ、本当に幸せです。

所属の学校が一つしかないおかげで、私はその学校の職員の一人として仕事をしています。事務作業をはじめ、授業、PTA関係、学校行事や給食の準備などの学校運営の全般について日々学び、日本の学校で働くことの喜びも大変さも経験してきました。学校で行われている教育は、地域全体で取り組むものであり、地域に活気をもたらすものです。ある意味で、学校は村の中心的な存在で、その村の人々の生活の一部ともいえます。

昨年の冬、私が教える学校でコロラド州の高校から来た交換留学生の団体を受け入れました。光栄なことに、私は彼らの案内および随行業務を任せられました。異文化交流活動として日本人とアメリカ人の生徒たちが参加する剣玉大会を手伝った際には、まさに自分が思うJETプログラムの目的を果たしているのを実感しました。剣玉大会の後、焼き物体験を楽しみました。生徒達のために通訳をすることは、なかなか難しいところもありましたが、非常にやりがいがある仕事でした。

小さな村で生活をしているものの、予定はいつもいっぱい、休む時間を見つけるのも大変なぐらいです。土曜日の夜には、すべての年代を対象にした英会話教室を開催し、木曜日にはバドミントンをしており、それ以外に、毎日体育系の



職場対抗バレーボール大会 チームを組んだ先生方と

部活にも参加しています。週末は、村のお祭りやイベントに参加したり、ジャズコンサートなどに行ったり、地元の人々と交流をしたりしています。人口が約2,000人の村では、することがないと思う人もいるかもしれませんが、私の場合は、その正反対です。ほぼ毎日のように予定が入っていて、常にダブルブッキングにならないように気をつけています。家の近くで開催されているジャズコンサートには一度も欠席をしたことがありません。東峰村は、芸術と文化が溢れる村です。地元の活動を支援することができ嬉しく思います。

東峰村で暮らしていると、普通の日本人でも経験したことのないような珍しい文化を体験することができます。例えば、数百年前に使われていた古代の技術で焼き物を作ったり、地元の山の伝統儀式に参加したりすることもあります。このような貴重な体験もいつの間にか「日常」のように感じてきました。東峰村で生活してきた2年間で、ここでは書ききれないほどの素晴らしい経験をしてきました。これらの経験は一生忘れることはありません。



クリスマスパーティーでの一コマ

アメリカ合衆国テキサス州オースティン出身。アウトドア好き。テキサス工科大学でコミュニケーション学を専攻し、2008年に大学を卒業後、2011年まで日本で



英語教師として勤めた。その後、アメリカで1年間、英語を第二言語として学ぶ生徒を対象に英語を教えた。2年前に、JETプログラム参加者として再び来日し、東峰村で積極的に地域の活動に取り組んでいる。東峰村にできるだけ長くいたいと思っている。

Jairus Robertson

My Experience in a Small Japanese Village

Jairus Robertson



When I first received news that I was being offered the opportunity to work as an Assistant Language Teacher (ALT) on the JET Programme in the small mountain village of Tohomura, Fukuoka, I immediately felt a rush of different emotions. I was glad that I had been chosen out of what must have been thousands of applicants. I didn't really have a location preference, but I knew I was in for a quite a journey.

Upon arriving I was delighted to see that I would be staying in a place surrounded by beautiful scenery, nestled in the valley of a large mountainous terrain. A quiet river that runs through the village provides some of the freshest water found anywhere in the world. I am truly grateful for this and it is something that I am trying to keep myself aware of. I normally skateboard to school but sometimes I like to skate around the village and soak in all the beauty. If I spend more than 5 minutes outside I will always see a familiar face. It has become surprisingly easy to get to know every student and their parents, as well as grandparents, in such a humble little village.

As an ALT in Toho Village, I have experiences that probably differ from the majority of foreign teachers living in Japan. For one, I do not live in an apartment, but a house owned by a woman whom I have come to know as 'Ba-chan', because she is very much a grandmother to me and one of the kindest people I have met. Living in the heart of this village, a 30 second walk from town hall, and 5 minute walk from the school, has helped to make me a part of the community. I often find myself volunteering for things like filming for the local TV station, which is a 10 minute walk from my home. I have hosted a few pottery tours for visiting ALTs and their friends, and filmed these tours for the locals to enjoy on Toho TV. As of late, the Toho Board of Education, in collaboration with the local television station, has decided to give me a TV show to further benefit those who would like study more English. I will most definitely be busy but I will give it my best!

I would say that teaching is only a fraction of what I do in the school. When I am not teaching a class, I am usually jumping in on classes or activities. P.E., Art, and Home Economics are some of my favorites. Swimming with the children when the pool opens during the summer is a definite plus. I am glad to be working in a school that has both elementary and junior high students. I also have the opportunity to teach at local kindergartens as well.

Only having one school has given me the chance to truly be part of a Japanese school staff. I have come to understand the workings of everything from administration, to teaching, to PTA events, to even food and ceremony preparation. I have experienced all the ups and downs of being a member of a Japanese school, and every day I come to learn more and more of what it takes to successfully manage a school. The academic curriculum is thoroughly integrated into the community and

brings liveliness to it. In a way, the school serves as the centre of the village and touches on the lives of its inhabitants.

Last winter, our school accommodated a group of high school exchange students from Colorado and I was given the honor of directing and hosting them in the school and around the village. Helping facilitate cultural exchange activities such as a kendama competition between both Japanese and American students was a shining example of fulfilling what I believe to be the primary goal of the JET Programme, and I was happy to be such an integral part of it. Afterwards, we indulged in the local tradition of making pottery in a local pottery shop. Interpreting for the students proved to be quite a challenging but rewarding endeavor!

For a small mountain village, I am surprised when I look at my schedule sometimes. It is often so full that I have to find the time to take a break. I teach a conversational English class for villagers of all ages on Tuesday evenings, play badminton on Thursdays, and join the junior high sports clubs everyday at school. On weekends, I usually attend local festivals, jazz and other music lives, community events, or enjoy socialising with neighbors and villagers. Most would think that there may be less to do in a small village with a population of about 2000 people, but I have found quite the opposite to be true. There is literally something to do every day - So much so that I have to make sure I don't double book. I have found that I never miss a jazz live in the live space located just a block away. This village has many people that are dedicated to the arts, and I am very pleased to attend and support their activities.

I have experienced parts of Japanese culture that I can honestly say even Japanese people have not. I have made pottery using techniques that date back hundreds of years and participated in ceremonies that are unique to the local and surrounding areas of the mountain. There are many things that I have become so accustomed to that it has become 'normal'. I could write pages and pages about the last 2 years here in Toho because I have honestly experienced so much that it is hard to put into a few paragraphs, and I wish I could, but these are a few things among a vast array of experiences that I am happy to have experienced and will remember, always.

Biography

Jairus Robertson is from Austin, Texas, USA and enjoys absolutely everything under the sun. He graduated from Texas Tech University with a major in Communication Studies in 2008 and began his working career soon after as an English teacher in Japan until 2011. He returned to Japan after teaching ESL in the U.S. for a year and has been on the JET Programme for 2 years. He is currently very active in the Toho Village community and plans to stay as long as he can.

英語